

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 鑑於南加州區會發出通告，本堂已進入應變計畫第四階段，教會將暫停開放直至另行通知。Per notification from the Southern California Conference, our church is now in **Phase 4** of the COVID-19 contingency plan, and is physically closed until further notice.
- 聖餐禮將於下安息日崇拜後舉行，誠邀會眾參予，方式如下：
Communion Service will be held after worship on next Sabbath, and the congregation is cordially invited to participate in one of the following ways:
 - 觀禮 Watch the ceremony
 - 自備無酵餅及葡萄汁 Self-prepare unleavened bread and grape juice
 - 聯絡堂主任領取無酵餅及葡萄汁包裝(9月24日前)
Contact church pastor to obtain unleavened bread and grape juice package (before September 24)
- 9月份堂董會將於今日下午2時30分於教堂內會議。
September Board Meeting today at 2:30 pm in-person at church.
- 健康情緒網上講座可於Facebook專頁及YouTube重溫。
Mental Health Webinar can be reviewed on Facebook and YouTube.
Facebook: facebook.com/lacantonese
YouTube: youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch

《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (9/14)	下週一 (9/21)
健康生活	Maria, Rosana, Peter, Charlene	中藥療法 (3)	呼吸系統食療 (1)
社會透視	Cecil	幾點開門?	搬到室外
空中花園	Megan, Jeffery	耶穌被捉	於亞那公館
收聽網址: https://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 https://www.linguaspirita.net/cantonese 討論: https://www.facebook.com/SunshineCantonese 蘋果iPhone、iPad可進入Podcasts搜尋和訂閱, iTunes也可找到。			

下安息日 (9月26日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Sabbath School 安息日學		Cantonese Worship 粵語崇拜	
司會 Chairperson	-----	領唱 Song Leader	敬拜組 Praise Team
讀經 Scripture	-----	司會/牧養禱告 Chairperson/ Intercession	曾仰豪 Howard Tang
禱告 Prayer	-----	証道 Sermon	胡傳沂 Aidan Wu
聖工消息 Mission Story	-----	翻譯/讀經 Interpreter/Scripture	馬錫強 Cecil Ma
詩歌奉獻 Special Music	-----	執事 Deacon/Deaconess	-----



基督復臨安息日會
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese
Seventh-day Adventist Church

2020年9月19日 September 19, 2020



時間Time	活動 Activity	場地Venue	負責人Person in charge
9:45 am	研經班 Study Group	禮堂 Sanctuary	網上直播 Online Broadcast
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	
10:40 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	陳韋豪 Jeffery Chan
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳韋豪 Jeffery Chan
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	暫停 Suspended
2:00 pm	青年研經班 Youth Sabbath School	Zoom Meeting ID : 815-483-745 胡傳沂 Aidan Wu	

日落時間Sunset 天普市Temple City : 今日 Today 6:51 pm 下星期五 Next Friday 6:43 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: cantoneseada@gmail.com
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 教會網站 Website: www.lacantonese.org Facebook: facebook.com/lacantonese
 YouTube: youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch

受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧 Pastor (Cantonese):

陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821 / 王溢中牧師 Y.C. Wong

英語部堂牧 Pastor (English):

游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran
司會 Chairperson: 陳越慶 Bilta Tran
翻譯 Interpreter: 馬錫強 Cecil Ma

詩歌頌讚 C264-404/E308 我今全屬你 敬拜組
Song Service *Wholly Thine* Praise Team
有人在為你禱告
Someone is Praying for You

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組
Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 陳越慶
Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Bilta Tran

特別音樂 陪著你走 教會青年詩班
Special Music *Walk with You* Church Youth Choir

讀經 哥林多後書 12:9 鄭秀英
Scripture Reading 2 Corinthians 12:9 Cindy Zheng
陳傲松
Sam Chen

證道 祈禱要點 陳韋豪
Sermon PrayerPoint Jeffery Chan

奉獻 堂費捐
Offering Church Budget
什一或傳道人基金請用捐款信封註明
Adventist Giving 網上捐款 或郵寄：
P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告 陳越慶
Announcements Bilta Tran

祝福頌 主賜福你 敬拜組
Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Broyles, Ai 陳越愛 (家人)	Lam, Carol 林寶玉 (家人)	Feng, Gary 馮嘉偉 (家人)	Chan, Pamela 陳曄 (家人)	Poon, Gary 盤衛強 (家人)	Yu, Michael 游建邦 (家人)



安息日學 Sabbath School 9:45 a.m.

司會 Chairperson: 陳韋豪 Jeffery Chan

《安息日學》電視節目
Sabbath School TV Program

詩歌頌讚 C080-102/E159 古舊十架 敬拜組
Song Service *The Old Rugged Cross* Praise Team

開會祈禱 曾抑瑜
Opening Prayer Yvonne Tang

聖工消息 把閱讀變簡單 盤衛強
Mission Story Reading Made Easy Gary Poon

讀經 啟示錄 14:6-7 陳韋豪
Scripture Reading Revelation 14:6-7 Jeffery Chan

存心節:

我又看見另有一位天使飛在空中，有永遠的福音要傳給住在地上的人，就是各國、各族、各方、各民。他大聲說：『應當敬畏上帝，將榮耀歸給祂！因祂施行審判的時候已經到了。應當敬拜那創造天地海和眾水泉源的。』（啟示錄 14:6-7）

兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (馬太福音 Matthew 7:1)

你們不要論斷人，免得你們被論斷。
Be not judges of others, and you will not be judged.

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三 晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	副堂 Chapel	Zoom ID 227-659-6390
口琴班 Harmonica Class	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbaths	禮堂 Sanctuary	待定 To be Confirmed
夏威夷小結他 Ukulele Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	副堂 Chapel	待定 To be Confirmed
結他班(初級) Guitar Class (Beginners)	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	教會辦公室 Church Office	待定 To be Confirmed
結他班 Guitar Class	每安息日下午 Every Sabbath afternoon	禮堂 Sanctuary	待定 To be Confirmed
青年團契 Youth Fellowship	星期五 晚上七點 Friday at 7:00 pm	禮堂 Sanctuary	請聯絡 Please contact 胡傳沂傳道 Aidan Wu